

蔣經國國際學術交流基金會 簡訊 (2016 年 11 月)

一、會務概況

1. 美中關係全國委員會副會長白娟莉 (Jan Berris) 女士率團來臺，朱執行長雲漢於 105 年 6 月 7 日親自接待並於晚間設宴圓山大飯店，亦邀請中央研究院政治研究所吳玉山教授與臺灣大學政治學系楊永明教授與會。該參訪團此行目的擬進一步拓展對於中國與臺灣政治、經濟及社會現況的瞭解，成員皆為對於中國研究有興趣的美國青年學者專家，包括印第安那大學費雪若 (Sara Friedman) 博士、西北大學副教授賀斌 (William Hurst) 博士等共 11 位。
2. 德國柏林自由大學副校長余凱思 (Klaus Mühlhahn) 博士於 105 年 5 月 5 日經由教育部安排來訪，由陳副執行長純一接待。余凱思博士為著名漢學家，此次來臺主要為拓展與臺灣學術機構的合作交流事宜，陳副執行長亦藉此機會向余凱思博士說明本會學術獎助項目，以及本會過去 27 年來推展國際漢學業務之經驗，雙方相談甚歡。
3. 陳副執行長純一於 6 月 21 日抵達華沙，透過駐波蘭代表處協助，前往拜會前波蘭科學院國際法所所長 Kazimierz Równy 教授，後赴華沙大學拜會漢學系系主任李周 (Malgorzata Religa) 教授以及東方學院院長 Jolanta Sierakowska-Dyndo 教授，針對當地漢學發展情況加以瞭解，並鼓勵其向本會申請計畫。陳副執行長於 6 月 22 日赴華沙經濟學院演講「臺灣和國際法」，並由現任該校國際經濟法教授、前外交部次長 Artur Nowak-Far 教授接待。午後，再赴波蘭科學院與國際法所所長 Władysław Czapliński 教授討論國際法上承認制度的相關研究計畫，以及未來的合作方向。陳副執行長於 6 月 23 日轉赴波蘭克拉科夫，參加於 6 月 24 日至 26 日期間由韓國國際交流財團委託亞當·密茨凱維奇學院主辦之第三屆「全球公共外交網絡論壇」，陳副執行長於會議中說明本會的獎補助業務，以及推動學術交流的方式與成果。陳副執行長並代表本會簽署 GPDNET 委員會會議與組織章程儀式，會議通過由土耳其 Yunus Emre 學院擔任未來三年的秘書處工作，並籌辦下一年度大會。
4. 朱執行長雲漢於 8 月 22 日至 27 日受邀赴俄羅斯聖彼得堡參加 2016「歐洲漢學學會雙年會」(EACS)，朱執行長此行安排拜會俄羅斯科學院東方文獻研究所所長波波娃 (Irina Popova) 教授及冬宮博物館館長 Mikhail Piotrovsky 院士，亦於 8 月 25 日邀請本會歐洲獎學金委員會委員，以及歐洲漢學學會會長王羅傑 (Roger Greatrex) 教授及重要幹部等餐敘。8 月 26 日，本會與國家圖書館亦透過駐俄羅斯代表處協助，由王建業大使出面宴請當地漢學家、冬宮博物館亞洲部門主管共同餐敘，期盼促進臺灣與俄羅斯對於漢學研究的交流與發展。會議期間，本會與國家圖書館亦於聖彼得堡國立大學共同

舉行書展，朱執行長於 8 月 27 日出席書展閉幕式與贈書典禮，並代表我方將參展書籍贈予聖彼得堡國立大學圖書館。

5. 朱執行長雲漢應邀於趙麗蓮教授文教基金會與國家圖書館共同規劃之「全球化趨勢與巨變時代挑戰下的臺灣因應之道」系列演講中，於 9 月 25 日發表主題為「在全球化與巨變時代的挑戰中重建臺灣新優勢」演說。
6. 朱執行長雲漢於 9 月 27 日至 28 日赴美國普林斯頓大學出席全球動態調查工作會議，9 月 29 日轉赴華府出席布魯金斯學會舉辦之「東亞軟實力競爭」研討會並發表演講。9 月 30 日至 10 月 1 日，朱執行長受邀出席美利堅大學主辦之「大中華地區年輕世代政治」研討會並擔任主題演講人。朱執行長並於 10 月 3 日前往維吉尼亞州視察本會美洲辦事處業務。
7. 澳洲國立大學亞太研究學院中華全球研究中心主任 Benjamin Penny 博士於 10 月 7 日來訪，由朱執行長雲漢接待，討論本會未來與該校更多的學術交流機會。朱執行長後於 10 月 11 日前往澳洲，並出席先前已應允該校參與之學術座談。
8. 中國社會科學院社會發展研究院張翼院長於 10 月 14 日來訪，由陳副執行長純一接待。
9. 本會今年舉辦之兩岸暑期研習營共有 6 個，包括：
 - (1) 中央研究院歷史語言研究所黃進興所長、香港城市大學中文及歷史學系系主任李孝悌教授與山東大學合作，於 8 月 8 日至 19 日假濟南舉辦第六屆兩岸歷史文化研習營。研習營主題為「山東：齊魯文化」，田野考察範圍延伸及於泰山、曲阜、臨清、聊城等地。
 - (2) 臺灣大學人文社會高等研究院黃俊傑教授於 8 月 2 日至 3 日假臺灣大學舉辦「2016 年訪問學者歡迎會暨青年學者東亞儒學論壇」，邀請國內外相關知名學者擔任討論主持人。
 - (3) 兩岸人類學研習營於 7 月 9 日至 18 日在蘭州舉行，主題為「環境與區域發展」，強調區域研究的特性，並探討中國西北區域中環境、醫療、發展、人口、族群等攸關民生的議題。此研習營仍由中央研究院民族學研究所黃樹民院士規劃，並與甘肅蘭州大學哲學社會學院共同合作。
 - (4) 中央研究院社會學研究所章英華教授為拓展家庭與人口研究領域，促進兩岸社會學者的交流，特邀中國社會科學院社會發展研究院張翼院長、浙江師範大學張兆曙教授合作，於 6 月 26 日至 29 日假浙江師範大學共同舉辦「社會階層、人口與家庭：2016 兩岸社會議題研討工作坊」。
 - (5) 中央研究院近代史研究所黃克武教授為促進兩岸在中國近代史研究方面的學術交流，特與華中師範大學中國近代史研究所及中國近代史學會合作，於 7 月 9 日至 16 日假武漢舉辦「全球史視野下的近代中國」學術研習營。
 - (6) 中央研究院人文社會科學研究中心范毅軍教授與上海交通大學歷史系曹樹基教授合作，於 7 月 3 日至 10 日假上海舉行地方史研習營，並針對「明清以來地方文獻」此一主題進行探討，希望深化明清社會經濟史研究，並促

進兩岸青年學者交流。

二、各項計畫補助

本會補助各項計畫，近期完成計畫、相關出版品，或其它獲獎殊榮者如下：

- 1.本會 102 年度國內地區出版補助類得獎人中央研究院近代史研究所雷祥麟教授，以其 103 年出版之專著 *Neither Donkey nor Horse: Medicine in the Struggle over China's Modernity*，榮獲美國醫學史學會頒發 2016 年 William H. Welch Medal。
- 2.澳洲雪梨大學 Frederick Teiwes 教授執行之研究計畫「Chinese Communist Elite Politics under Hua Guofeng and Deng Xiaoping」已完成，並繳交相關出版品，*Paradoxes of Post-Mao Rural Reform: Initial Steps toward a New Chinese Countryside, 1976-1981* (London: Routledge, 2015)。
- 3.法國 Editions René Viénet 出版社執行之專案計畫「The Generalissimo's Son: Chiang Ching-kuo and the Revolutions in China and Taiwan (French Edition)」已完成，並於 104 年出版由 Jay Taylor 教授原著、Pierre Mallet 教授翻譯之法文專書 *Chiang Ching-kuo, le fils du Generalissimo* (Paris: Editions René Viénet, 2016)。
- 4.中央研究院近代史研究所黃克武教授執行之專案計畫「蔣經國總統侍從人員訪問計畫」已完成，並繳交相關出版品，《蔣經國先生侍從與僚屬訪問紀錄(上)(下)》(臺北：中央研究院近代史研究所，2016)。
- 5.中央研究院歷史語言研究所劉錚雲教授執行之專案計畫「《明實錄》、《清實錄》與《朝鮮王朝實錄》資料庫建置」已完成，並繳交成果報告及相關數位資料。
- 6.韓國高麗大學李來榮教授執行之研究計畫「Searching for the Historical Lesson from Comparative Studies between Cross-Strait Relations and Inter-Korean Relations: History, Society, Politics, Economy, and Security」已完成，並繳交相關出版品，*Cross-Strait Relations and Inter-Korean Relations* (Seoul: Asiatic Research Institute, 2016)。
- 7.美國華盛頓大學出版社執行之四項出版補助計畫已完成，第一項為「Heaven in Conflict: Franciscans and the Boxer Uprising in Shanxi」，已於 103 年出版由 Anthony E. Clark 教授撰寫之英文專書 *Heaven in Conflict: Franciscans and the Boxer Uprising in Shanxi* (Seattle: University of Washington Press, 2014)，第二項為「Educating the Chinese Individual: Life in a Rural Boarding School」，已於 104 年出版由 Mette Halskov Hansen 教授撰寫之英文專書 *Educating the Chinese Individual: Life in a Rural Boarding School* (Seattle: University of Washington Press, 2015)，第三項為「Urbanization in Early and Medieval China: Gazetteers for the City of Suzhou」，已於 104 年出版由 Olivia Milburn 教授編譯之英文專書 *Urbanization in Early and Medieval China: Gazetteers for the*

- City of Suzhou* (Seattle: University of Washington Press, 2015), 第四項為「Sima Qian and the Letter to Ren An」, 亦已於 105 年出版由 Stephen Durrant 教授、Wai-yee Li 教授、Michael Nylan 教授以及 Hans van Ess 教授共同編著之英文專書 *The Letter to Ren An and Sima Qian's Legacy* (Seattle: University of Washington Press, 2016)。
8. 美國加州大學出版社執行之兩項出版補助計畫已完成, 第一項為「Republican Lens: Image, Text, and Experience in the Early Chinese Women's Commercial Press」, 並於 104 年出版由 Joan Judge 教授撰寫之英文專書 *Republican Lens: Gender, Visuality, and Experience in the Early Chinese Periodical Press* (Oakland: University of California Press, 2015), 第二項為「Fantasy Islands: Transnational Flows, Fears and Fantasies in an Age of Climate Crisis」, 並於 104 年出版由 Julie Sze 教授撰寫之英文專書 *Fantasy Islands: Chinese Dreams and Ecological Fears in an Age of Climate Crisis* (Oakland: University of California Press, 2015)。
 9. 英國倫敦大學吳翠玲教授執行之學術研討會計畫「Rising China's Influence in Developing Asia」已完成, 並繳交相關出版品, *Rising China's Influence in Developing Asia* (Oxford: Oxford University Press, 2016)。
 10. 中央研究院近代史研究所游鑑明教授與德國海德堡大學漢學系梅嘉樂 (Barbara Mittler) 教授共同執行之國際合作學術研討會計畫「數位時代的近代中國婦女史研究」已完成, 並已繳交成果報告及研討會論文集。
 11. 美國史丹福大學出版社執行之出版補助計畫「Scythe and the City: A Social History of Death in Shanghai」已完成, 並於 105 年出版由 Christian Henriot 教授撰寫之英文專書 *Scythe and the City: A Social History of Death in Shanghai* (Redwood City: Stanford University Press, 2016)。
 12. 美國哥倫比亞大學出版社執行之出版補助計畫「Essays on Chinese History and Culture (Volumes 1 and 2) by Ying-shih Yu (With editorial assistance of Josephine Chiu-Duke and Michael S. Duke)」已完成, 並於 105 年出版由余英時教授撰寫, 並由 Josephine Chiu-Duke 教授以及 Michael S. Duke 教授協助編輯之英文專書 *Chinese History and Culture Volumes 1 and 2* (New York: Columbia University Press, 2016)。
 13. 匈牙利羅蘭大學 Csoma Mózes 教授執行之出版補助計畫「On the 20th Century History of China」已完成, 並於 105 年出版由 Jordán Gyula 教授編著之匈牙利文專書 *Kína XX. századi története* (Paris: Éditions L'Harmattan, 2016)。
 14. 澳洲馬奎里大學 Gunner B. Mikkelsen 教授執行之研究計畫「China and the Roman East」已完成, 並繳交相關出版品, *Between Rome and China: History, Religions, and Material Culture of the Silk Road* (Turnhout: Brepols Publishers, 2016)。

蔣經國國際學術交流基金會獎助計畫
2016-2017 申請需知

獎助範圍：中華文化研究、華人社會研究及臺灣研究。

申請條件：國內外學術研究或教學機構(國內地區必須具備國際合作)。

開放地區：國內、美洲、歐洲、亞太及新興漢學地區。

補助類別：研究計畫、資料庫建置、研討會、出版補助、系列講座及學者補助等。

美洲、歐洲和亞太地區另提供博士論文撰寫獎學金。

申請日期：一、每年 10 月 15 日(研究計畫、資料庫建置、系列講座及學者補助等類別)

二、研討會與出版補助類每年受理兩次

● 9 月 15 日—執行時間在次年 1 月至 6 月

● 1 月 15 日—執行時間在當年 7 月至 12 月

*本會新增「新興漢學地區」小額補助，提供中/東歐、東南亞、中東與中亞地區研究機構申請，獎助類別包括系列講座、圖書館補助、研究計畫，以及旅費補助。有意申請之學者或學生，請參閱本會網頁。

●基金會總部—有關國內、美洲、歐洲、亞太及新興漢學地區申請事宜

地址：臺北市敦化南路二段 65 號 13F/B

電話：+886-2-2704-5333

傳真：+886-2-2701-6762

e-mail: cckf@ms1.hinet.net

<http://www.cckf.org.tw/>

●美洲辦事處

地址：8361 B Greensboro Drive, McLean, VA 22102, USA

電話：+1-703-903-7460

傳真：+1-703-903-7462

e-mail: ccknao@aol.com

<http://www.cckf.org/>